



H:LUMI 300

- User's manual
- Instrukcja obsługi
- Посібник користувача



**USER
MANUAL**

All languages



■
**USER'S
MANUAL**



H:LUMI 300
AIR HUMIDIFIER

USER'S MANUAL



PLEASE KEEP THIS MANUAL FOR FURTHER REFERENCE!

Thank you for choosing our high-quality air humidifier. Please be sure to read this manual carefully before using it. If you have any questions, please contact the professional service for help. Keep the manual for further reference.

The air humidifier effectively maintains an optimal humidity level, creating a comfortable environment in your home or office. Its compact design allows you to easily move it to any room.

CONTENTS

■	PRECAUTIONS	6
■	SPECIFICATION	7
■	COMPONENTS	8
■	OPERATION	9
■	MAINTENANCE	13
■	TROUBLESHOOTING	15

PRECAUTIONS



Failure to comply with the warnings listed below may result in electric shock or serious injury. This product should be used only in accordance with the specifications outlined in this manual. Usage outside these specifications may result in serious injury.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury:

- Check the household voltage to ensure it matches the unit's rated specification.
- Do not add water from the mist outlet directly.
- Do not allow children to play with product packaging.
- Never place the power cord under rugs or near heat sources.
- Do not place the humidifier near heat sources. Maintain at least 10 cm distance from walls.
- Always unplug before refilling.
- Do not operate with a damaged cord or plug.
- Place on a firm, level surface at least 60 cm above the floor.
- Do not tilt, move, or empty while operating.
- Shut off and unplug before removing the tank.
- Do not attempt repairs; the unit contains no user-serviceable parts.
- Do not plug in with wet hands.
- Use only water or approved cleaners. No detergents or solvents.
- Excess humidity can cause condensation; reduce output if needed.
- Do not immerse the housing in water.
- This appliance can be used by children aged 8+ and by persons with reduced capabilities only with supervision.
- Children must not clean or maintain the device without supervision.
- Use only the provided power supply cord.



WARNING!

Micro-organisms in water can grow in the reservoir and be released into the air. Clean the tank thoroughly every 3 days.

SPECIFICATION

Model	H:LUMI 300
Humidification Method	Ultrasonic, top fill, magnetic suspension
Power Supply	220–240V~, 50/60Hz
Power Consumption	90 W
Water Tank Capacity	4.8 L
Mist Output	300 ml/h (cool mist), 380 ml/h (warm mist) ±20%
Mist Output Levels	6 levels (3 cool, 3 warm)
Warm Mist Function	Yes
Lighting	7-color ambient light, night mode
Humidity Control	40%–75%
Wi-Fi	Yes. Compatible with Mycond App
Noise Level	≤ 45 dB
Dimensions (W × D × H)	265 × 153 × 282 mm
Net Weight	2.2 kg

Note: Specifications subject to change without notice.

COMPONENTS

Top cover



Light-guide ring

Mist nozzle



Mist channel



Tank

Mist baffle

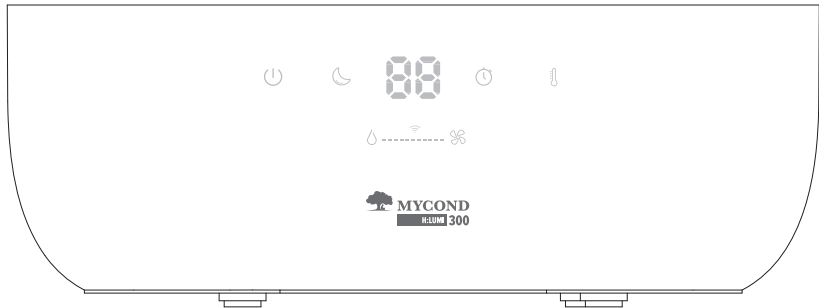


Control panel



Base

OPERATION



POWER

Tap the Power Button once to turn ON. Display shows current humidity. Tap again to turn OFF.



NIGHT LIGHT

1st tap: Circulates through 7 colors.

2nd tap: Fixes one color.

3rd tap: Turns light off, enters sleep mode.

Hold for 5 seconds to initiate Wi-Fi pairing (beep confirms).



MIST OUTPUT

Tap Speed Button to cycle through 3 levels:

Cool: C1 (low), C2 (medium), C3 (high). Warm: H1 (low), H2 (medium), H3 (high).

OPERATION



HEAT

1st tap: Warm mist ("H" appears on display)

2nd tap: Cool mist ("C" appears on display)

HUMIDITY SETTING (VIA MYCOND APP)

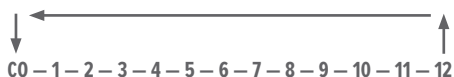
Adjustable from 40% to 75% in 5% increments.

Display shows target, then switches back to current humidity.



TIMER SETTING (VIA MYCOND APP)

Set from 1 to 12 hours, or CO for continuous mode.



LOW WATER PROTECTION

- Red light and E1 code: No water.
- Red light and E2 code: No tank.

WI-FI FUNCTION (MYCOND APP)

- Pair via Mycond Smart App (download from App Store or via QR code).
- Supports auto and manual device addition.
- Displays Wi-Fi symbol when connected.
- Reset by holding power + night light buttons.

OPERATION

OPERATIONS

Select a firm, level, flat location - at least six inches (15 cm) from any wall or object for proper air flow. Place the humidifier on a water-resistant surface, as water can damage furniture and some flooring. Do not place unit directly on carpet, towels, blankets or other absorbent surfaces.

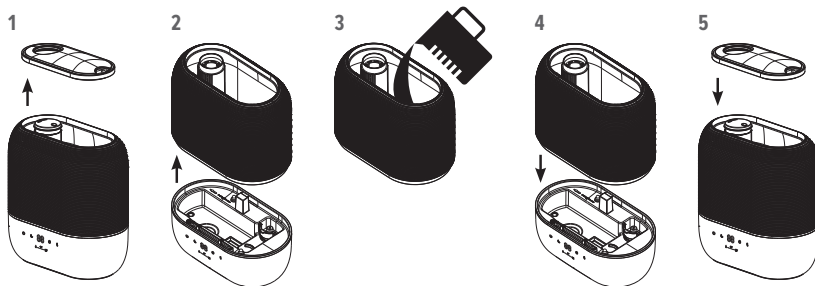
Note: We will not accept responsibility for damage caused by water spillage.

FILLING THE TANK

Make sure the unit is unplugged.

Add water to the humidifier by either 1 or 2.

1. Removing the top cap and adding water directly to the tank
2. Removing the top cap and taking the water tank off of the unit base and then filling the water tank with water before returning it to the base.



OPERATION

INFORMATION ON THE APP “MYCOND”

The “Mycond” app is available for android and iOS.

Scan the corresponding QR code to get directly to the download.



INFORMATION ON HOW TO USE THE APP

This appliance allows you to operate the appliance via your home network. A prerequisite is a permanent Wi-Fi connection to your router and the free app “Mycond”.

We recommend disconnecting the appliance from the power supply when you are away from home to prevent unintentional switching on while you are on the road!

Commissioning via the App

1. Install the “Mycond” app. Create a user account.
2. Activate the Wi-Fi function in the settings of your appliance.
3. Place the appliance at a distance of about 5 meters to your router.
4. As long as the power is turned on, the Wi-Fi indicator flashes slowly. After 3 minutes, the status will be canceled if there is no network configuration, and the indicator light is off. If you need to re-connect the Wi-Fi, long press the “POWER/WIFI” button for 5 seconds to start the network configuration, the Wi-Fi indicator flashes slowly.
5. When Wi-Fi indicator flashes slowly, select **“Add Device” – “Humidifier”**, and follow the instructions on the display.
6. Once the appliance has been successfully connected, the Wi-Fi indicator lights up. Now you can operate the appliance using the app.

MAINTENANCE

Always unplug the unit before performing any maintenance or cleaning.

GENERAL CLEANING

- Base of the unit: Pour out any remaining water. Clean the interior using fresh water, the included cleaning brush, and a soft cloth. Do not submerge the base or allow water to enter the air inlets or outlets.
- Water tank: Empty the tank completely. Remove the top cover and clean the interior using fresh water, a vinegar solution, or mild dishwashing liquid with a soft cloth or a light brush (a bottle brush is ideal). Rinse thoroughly with clean water after cleaning.
- Exterior surface: Wipe the outer surface of the unit with a soft, damp cloth. If you notice water accumulation during use, reduce the humidity setting and dry the outer surface with a cloth.

DESCALING

- Depending on usage and local water hardness, descaling may be needed weekly or biweekly to maintain optimal performance.
- If you live in an area with hard water, use distilled water to reduce mineral buildup and white dust.

Warning! Do not use any chemical cleaners or disinfectants in the unit or water tank, especially those containing bleach. Only use mild dish soap or a vinegar solution.

ULTRASONIC DISK MAINTENANCE

1. Unplug the unit.
2. Remove the water tank and empty any remaining water from the base and tank.
3. Locate the ultrasonic disk at the center of the base.
4. Use only the provided cleaning brush to gently remove any buildup or residue.
5. Drain the base in the indicated direction. Ensure no water enters the Dry Air Exhaust.

Important: Do not scrape or aggressively scrub the ultrasonic disk.

MAINTENANCE

If scale is difficult to remove with the brush:

- Fill the base with a solution of 1 teaspoon white vinegar and 1 teaspoon water. Let the solution sit for 5 minutes.
- While the solution is in the base, clean all internal surfaces using a soft cloth or brush to help remove scale.
- Inspect the mist nozzle, filter, and mist tube inside the water tank. Clean them as needed.
- Rinse the base thoroughly with clean water to remove any vinegar residue.

END OF SEASON STORAGE

- Follow the full cleaning and descaling instructions before storing the unit.
- Ensure the humidifier is completely dry before storing. Do not store it with water left in the tank or base.
- Pack the unit in its original box and store it in a cool, dry location.

Note: If the unit malfunctions, do not attempt to open the motor housing. Doing so may void the warranty and result in damage or personal injury.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
No mist	Check power, refill tank, clean disk
Fan works but no mist	Clean disk, reduce water level
Bad smell	Clean tank, refill with fresh water
White dust	Use distilled water
Increased noise	Place on flat, firm surface
Red light	Indicates no water or tank removed
Water around unit	Lower mist level, check surface level



**DISPOSE OF THIS UNIT IN ACCORDANCE WITH WEEE DIRECTIVE 2012/19/EU.
DO NOT DISPOSE OF IT WITH HOUSEHOLD WASTE.**



■
**INSTRUKCJA
OBSŁUGI**



H:LUMI 300

**NAWILŹACZ
POWIETRZA**

INSTRUKCJA OBSŁUGI



INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY PRZECHOWYWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI!

Dziękujemy za wybór naszego wysokiej jakości nawilzacza powietrza. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed przystąpieniem do użytkowania. W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z profesjonalnym serwisem w celu uzyskania pomocy. Instrukcję obsługi należy przechowywać do wykorzystania w przyszłości.

Nawilżacz z funkcją oczyszczania powietrza skutecznie utrzymuje optymalny poziom wilgotności powietrza, tworząc komfortowe warunki w Twoim domu lub biurze. Jego kompaktowa konstrukcja pozwala na łatwe przeniesienie go do dowolnego pomieszczenia.

SPIS TREŚCI

■	ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	20
■	SPECYFIKACJE	21
■	SKŁADNIKI	22
■	EKSPLOATACJA	23
■	KONSERWACJA	27
■	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	29

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI



Nieprzestrzeganie poniższych ostrzeżeń może skutkować porażeniem prądem elektrycznym lub poważnymi obrażeniami. Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji. Użytkowanie poza zakresem specyfikacji może być niebezpieczne.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa:

- Sprawdź, czy napięcie w gniazdku odpowiada parametrom urządzenia.
- Nie wlewaj wody bezpośrednio do wylotu mgły.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem.
- Nie prowadź przewodu pod dywanem ani w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie umieszczaj nawilzacza w pobliżu źródeł ciepła. Zachowaj co najmniej 10 cm odstepu od ściany.
- Zawsze odłączaj urządzenie przed dolaniem wody.
- Nie używaj uszkodzonego kabla ani wtyczki.
- Umieść urządzenie na stabilnej powierzchni, co najmniej 60 cm nad podłogą.
- Nie przechylaj ani nie przenoś urządzenia podczas pracy.
- Wyłącz i odłącz urządzenie przed wyjęciem zbiornika.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać – brak części serwisowych dla użytkownika.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Używaj tylko wody lub zatwierdzonych środków czyszczących – bez detergentów ani rozpuszczalników.
- Nadmierna wilgotność może powodować kondensację – zmniejsz intensywność.
- Nie zanurzaj obudowy w wodzie.
- Urządzenie mogą używać dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby z ograniczoną sprawnością tylko pod nadzorem.
- Dzieci nie powinny samodzielnie czyścić urządzenia.
- Używaj tylko dołączonego kabla zasilającego.



UWAGA!

Mikroorganizmy w wodzie mogą namnażać się w zbiorniku i być rozpylane w powietrzu. Czyść dokładnie co 3 dni.

SPECYFIKACJE

Model	H:LUMI 300
Metoda nawilżania	Ultradźwiękowa, napełnianie od góry, zawieszenie magnetyczne
Zasilanie	220–240V~, 50/60Hz
Moc	90 W
Pojemność zbiornika	4,8 l
Wydajność pary	300 ml/h (zimna), 380 ml/h (ciepła) ±20%
Poziomy mgły	6 poziomów (3 zimne, 3 ciepłe)
Ciepła mgła	Tak
Podświetlenie	7 kolorów, tryb nocny
Regulacja wilgotności	40%–75%
Wi-Fi	Tak. Kompatybilny z aplikacją Mycond
Poziom hałasu	≤ 45 dB
Wymiary (S × G × W)	265 × 153 × 282 mm
Waga netto	2,2 kg

Uwaga: Specyfikacja może ulec zmianie bez powiadomienia.

SKŁADNIKI

Górna pokrywa



Pierścień świetlny

Dysza pary



Kanał pary



Zbiornik

Deflektor pary

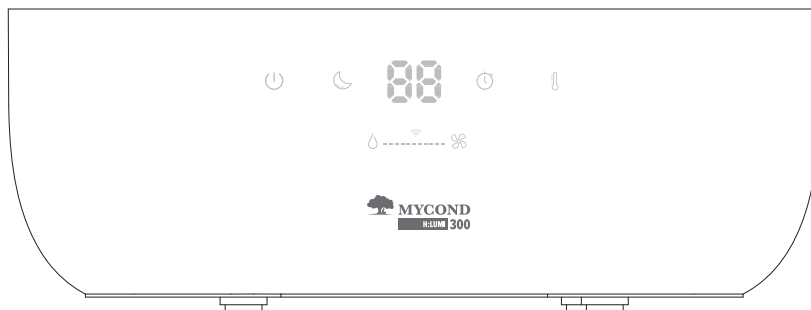


Panel sterowania



Podstawa

EKSPLOATACJA



ZASILANIE

Naciśnij przycisk, aby włączyć. Wyświetli się aktualna wilgotność. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć.



PODŚWIETLENIE NOCNE

1 naciśnięcie: zmiana 7 kolorów.

2 naciśnięcie: jeden stały kolor.

3 naciśnięcie: wyłączenie i tryb nocny.

Przytrzymaj 5 sek. – parowanie Wi-Fi.



POZIOM MGŁY

Zimna: C1, C2, C3. Ciepła: H1, H2, H3

EKSPLOATACJA



PODGRZEWANIE

1 kliknięcie: para ciepła ("H")

2 kliknięcie: para chłodna ("C")

WILGOTNOŚĆ (MYCOND APP)

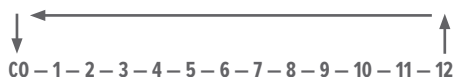
Zakres od 40% do 75%, co 5%

Wyświetlane najpierw ustawienie, potem aktualna wartość



TIMER (MYCOND APP)

Od 1 do 12 h lub CO (ciągły tryb)



OCHRONA PRZED BRAKIEM WODY

- Czerwony wskaźnik + E1: brak wody
- Czerwony wskaźnik + E2: brak zbiornika

WI-FI (PRZEZ APLIKACJĘ MYCOND)

- Pobierz aplikację Mycond Smart
- Obsługa automatycznego i ręcznego dodawania urządzeń
- Ikona Wi-Fi świeci po połączeniu
- Reset: przytrzymaj przycisk zasilania i światła nocnego

EKSPLOATACJA

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

Umieść nawilżacz na stabilnej, równej powierzchni co najmniej 15 cm od ścian lub przedmiotów. Unikaj ustawiania na dywanach, ręcznikach i materiałach chłonnych. Powierzchnia powinna być odporna na wodę.

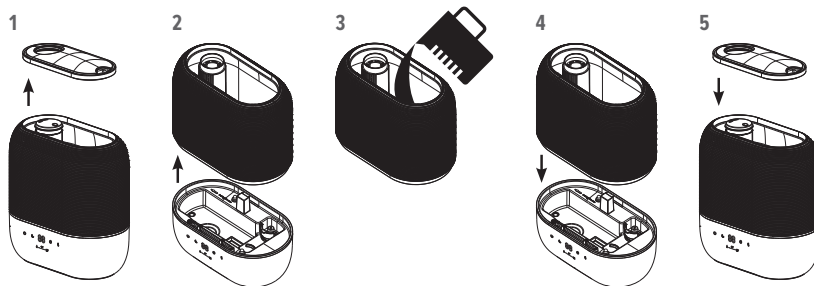
Uwaga: Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane wyciekami wody.

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA

Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.

Można napełnić wodę:

1. Zdejmując górną pokrywę i wlewając wodę bezpośrednio.
2. Zdejmując pokrywę, wyjmując zbiornik, napełniając wodą i montując z powrotem.



EKSPLOATACJA

INFORMACJE O APLIKACJI MYCOND

Aplikacja Mycond jest dostępna dla systemów operacyjnych Android i iOS.
Zeskanuj odpowiedni kod QR, aby przejść od razu do pobrania aplikacji.



JAK KORZYSTAĆ Z APLIKACJI

Urządzeniem można sterować za pośrednictwem sieci domowej. Aby to zrobić, musisz mieć stałe połączenie z routerem przez sieć Wi-Fi i aplikację Mycond.

Zalecamy odłączenie urządzenia od źródła zasilania przed wyjściem z domu, aby przypadkowo nie włączyć go po drodze!

Uruchomienie za pośrednictwem aplikacji

1. Zainstaluj aplikację Mycond. Utwórz konto użytkownika.
2. Włącz funkcję Wi-Fi w ustawieniach urządzenia.
3. Ustaw urządzenie w odległości około 5 metrów od routera.
4. Gdy zasilanie jest włączone, lampka Wi-Fi będzie powoli migać. Jeśli konfiguracja sieci nie zostanie skonfigurowana, połączenie zostanie anulowane po 3 minutach, a lampka kontrolna zgaśnie. Jeśli chcesz ponownie połączyć się z siecią Wi-Fi, Naciśnij i przytrzymaj przycisk "ZASILANIE / WI-FI" przez 5 sekund, aby rozpocząć konfigurację sieci: lampka Wi-Fi zacznie powoli migać.
5. Gdy lampka Wi-Fi miga powoli, wybierz opcję **Add Device – Humidifier (Dodaj nawilżacz powietrza)** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
6. Po pomyślnym podłączeniu urządzenia zaświeci się lampka Wi-Fi. Teraz możesz sterować urządzeniem za pomocą aplikacji.

KONSERWACJA

Zawsze odłącz urządzenie od zasilania przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji.

CZYSZCZENIE OGÓLNE

- Podstawa urządzenia: Wylej pozostałą wodę. Wnętrze wyczyść czystą wodą, dołączoną szczoteczką i miękką ściereczką. Nie zanurzaj podstawy ani nie dopuszczaj do przedostania się wody do wlotów i wylotów powietrza.
- Zbiornik na wodę: Całkowicie opróżnij zbiornik. Zdejmij górną pokrywę i wyczyść wnętrze czystą wodą, roztworem octu lub łagodnym płynem do naczyń. Użyj miękkiej ściereczki lub szczoteczki (najlepiej szczotki do butelek). Dokładnie splucz czystą wodą.
- Obudowa zewnętrzna: Przetrzyj miękką, wilgotną ściereczką. W razie pojawienia się kondensatu, zmniejsz poziom wilgotności i osusz powierzchnię.

ODKAMINIOWANIE

- W zależności od częstotliwości użytkowania i twardości wody, odkamienianie może być wymagane raz w tygodniu lub co dwa tygodnie.
 - W przypadku twardej wody zaleca się używanie wody destylowanej, aby ograniczyć powstawanie osadów i białego nalotu.
- Uwaga!** Nie używaj środków chemicznych ani dezynfekujących, zwłaszcza zawierających chlor. Używaj wyłącznie łagodnego płynu do naczyń lub roztworu octu.

KONSERWACJA DYSKU ULTRADŹWIĘKOWEGO

1. Odłącz urządzenie od prądu.
2. Wyjmij zbiornik i wylej pozostałą wodę z podstawy i zbiornika.
3. Zlokalizuj dysk ultradźwiękowy na środku podstawy.
4. Czyść delikatnie wyłącznie dołączoną szczoteczką.
5. Opróżnij podstawę zgodnie z kierunkiem odpływu – nie dopuść do przedostania się wody do otworu suchego powietrza.

Ważne: Nie szoruj i nie zdrapuj powierzchni dysku.

KONSERWACJA

Jeśli osad jest trudny do usunięcia:

- Wlej do podstawy roztwór: 1 łyżeczka octu + 1 łyżeczka wody. Pozostaw roztwór na 5 minut.
- Wyczyść wnętrze miękką ściereczką lub szczoteczką.
- Sprawdź dyszę mgły, filtr i rurkę mgły w zbiorniku – oczyść je w razie potrzeby.
- Dokładnie wypłucz podstawę czystą wodą.

PRZECHOWYWANIE PO ZAKOŃCZENIU SEZONU

- Urządzenie należy oczyścić i dokładnie wysuszyć.
- Nie przechowywać z wodą wewnątrz.
- Przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w suchym i chłodnym miejscu.

Uwaga: W przypadku usterki nie otwieraj obudowy — może to skutkować utratą gwarancji.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Brak pary	Sprawdź zasilanie, napełnij zbiornik, wyczyść dysk
Działa wentylator, brak pary	Oczyść dysk, usuń nadmiar wody
Nieprzyjemny zapach	Wymień wodę, wyczyść zbiornik
Biały osad	Użyj wody destylowanej
Hałas	Ustaw na równej, twardej powierzchni
Czerwone światło	Brak wody lub zbiornika
Woda wokół urządzenia	Zmniejsz intensywność, sprawdź powierzchnię



**UTYLIZUJ ZGODNIE Z DYREKTYWĄ WEEE 2012/19/EU.
NIE WYRZUCAJ DO ODPADÓW KOMUNALNYCH.**



■
**ПОСІБНИК
КОРИСТУВАЧА**



H:LUMI 300

**ЗВОЛОЖУВАЧ
ПОВІТРЯ**

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА



БУДЬ ЛАСКА, ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЕЙ ПОСІБНИК ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ!

Дякуємо вам за вибір нашого високоякісного зволожувача повітря. Будь ласка, уважно ознайомтесь із цим посібником користувача перед використанням пристрою. Якщо у вас виникли будь-які питання, не вагайтеся звернутися до нашої професійної служби підтримки. Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

Зволожувач повітря ефективно підтримує оптимальний рівень вологості, створюючи комфортні умови в вашому будинку чи офісі. Завдяки своєму компактному дизайну, його зручно переносити з кімнати в кімнату.

ЗМІСТ

■	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	34
■	ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	35
■	КОМПЛЕКТАЦІЯ	36
■	ЕКСПЛУАТАЦІЯ	37
■	ОБСЛУГОВУВАННЯ	41
■	УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	43

ПОПЕРЕДЖЕННЯ



Недотримання вказаних нижче попереджень може призвести до ураження електричним струмом або серйозної травми. Цей пристрій слід використовувати лише відповідно до технічних характеристик, описаних у цьому посібнику. Використання поза межами цих умов може спричинити небезпеку.

При використанні електроприладу завжди дотримуйтесь основних правил безпеки:

- Перевірте напругу в мережі, щоб переконатися, що вона відповідає специфікації пристрою.
- Не наливайте воду безпосередньо у вихід пари.
- Зберігайте пакування подалі від дітей.
- Не прокладайте шнур під килимами або поруч із джерелами тепла.
- Не розміщуйте зволожувач поруч із нагрівальними приладами. Відстань до стіни має бути не менше 10 см.
- Завжди вимикайте пристрій перед наповненням.
- Не використовуйте пристрій із пошкодженим шнуром або вилкою.
- Встановлюйте пристрій на рівну, стійку поверхню щонайменше 60 см над підлогою.
- Не нахиляйте і не переміщуйте пристрій під час роботи.
- Вимикайте і від'єднуйте перед тим, як зняти резервуар.
- Не намагайтесь ремонтувати пристрій самостійно.
- Не вмикайте пристрій мокрими руками.
- Використовуйте лише чисту воду або рекомендовані засоби для чищення.
- Надмірна вологість може викликати конденсат – зменшіть інтенсивність роботи.
- Не занурюйте корпус у воду.
- Дітям від 8 років і особам з обмеженнями дозволено використовувати прилад лише під наглядом.
- Діти не повинні самостійно чистити або обслуговувати пристрій.
- Використовуйте лише оригінальний кабель живлення.



УВАГА!

У резервуарі можуть розмножуватись мікроорганізми – очищуйте кожні 3 дні.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	H:LUMI 300
Метод зволоження	Ультразвуковий
Живлення	220–240В~, 50/60Гц
Споживана потужність	90 Вт
Об'єм резервуара	4.8 л
Продуктивність пари	300 мл/год (холодна пара), 380 мл/год (тепла пара) ±20%
Рівні подачі пари	6 рівнів (3 холодні, 3 теплі)
Функція теплої пари	Так
Підсвітка	7 кольорів, нічний режим
Регулювання вологості	40%–75%
Wi-Fi	Так, сумісний з додатком Muisond
Рівень шуму	≤ 45 дБ
Розміри (Ш × Г × В)	265 × 153 × 282 мм
Вага нетто	2.2 кг

Примітка: Приведені вище технічні параметри можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

Верхня кришка



Світлодіодне кільце

Насадка для пари



Канал подачі пари



Бак

Розсікач пари

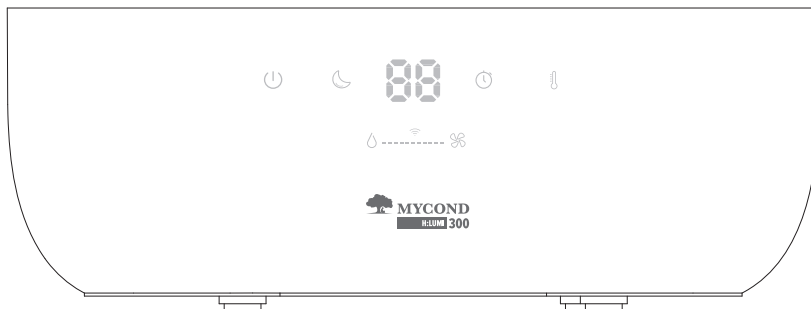


Панель керування



Основа

ЕКСПЛУАТАЦІЯ



УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ

Натисніть кнопку живлення один раз — пристрій увімкнеться, дисплей покаже поточну вологість. Натисніть ще раз — пристрій вимикається.



НІЧНЕ ПІДСВІЧУВАННЯ

Перше натискання: плавна зміна 7 кольорів.

Друге натискання: фіксація обраного кольору.

Третє натискання: світло вимикається, активується режим сну.

Утримання 5 секунд: активується Wi-Fi (звук підтвердження).



ПОТІК ПАРИ (РЕЖИМИ)

Кнопка швидкості перемикає рівні:

Холодна пара: С1, С2, С3; Тепла пара: Н1, Н2, Н3

ЕКСПЛУАТАЦІЯ



ПІДІГРІВ

Перше натискання: тепла пара ("Н" на дисплеї)

Друге натискання: холодна пара ("С" на дисплеї)

НАЛАШТУВАННЯ ВОЛОГОСТІ (ЧЕРЕЗ MYCOND APP)

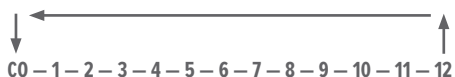
Регулюється в межах 40%–75% з кроком 5%.

Дисплей покаже встановлене значення, потім знову поточне.



ТАЙМЕР (ЧЕРЕЗ MYCOND APP)

Встановлюється від 1 до 12 годин або CO (безперервний режим).



ЗАХИСТ ПРИ НИЗЬКОМУ РІВНІ ВОДИ

- Червоний індикатор + E1: відсутня вода
- Червоний індикатор + E2: бак відсутній

WI-FI ФУНКЦІЯ (ЧЕРЕЗ ДОДАТОК MYCOND)

- Завантажте додаток Mycond Smart з App Store або QR-коду
- Підтримується автоматичне і ручне підключення пристрою
- Значок Wi-Fi буде світитися, якщо підключення встановлено
- Для скидання Wi-Fi затисніть кнопки живлення та нічника одночасно

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ВИКОРИСТАННЯ

Виберіть рівну та стійку поверхню на відстані щонайменше 15 см від стін та інших предметів для забезпечення належної циркуляції повітря. Розмістіть зволожувач на вологостійкій поверхні — вода може пошкодити меблі або підлогу. Не ставте пристрій на килими, рушники, ковдри чи інші вбираючі матеріали.

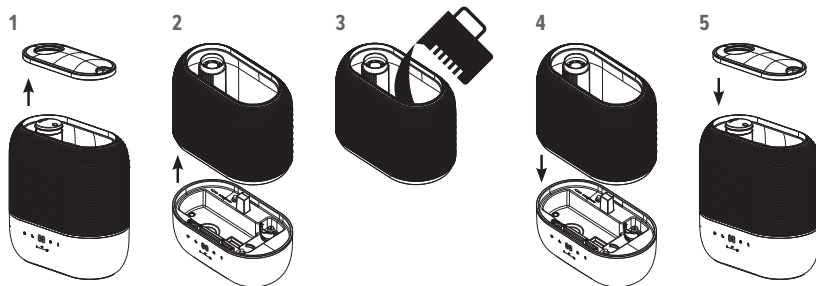
Примітка: Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені протіканням води.

ЗАПОВНЕННЯ РЕЗЕРВУАРУ

Переконайтеся, що пристрій вимкнено з розетки.

Заповнення водою можна виконати одним із способів:

1. Зняти верхню кришку та налити воду безпосередньо в бак.
2. Зняти кришку, зняти бак з основи пристрою, наповнити його та повернути на місце.



ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ВІДОМОСТІ ПРО ЗАСТОСУНОК MYCOND

Застосунок Mycond доступний для операційних систем Android та iOS.

Відскануйте відповідний QR-код, щоб відразу перейти до завантаження застосунку.



ЯК КОРИСТУВАТИСЯ ЗАСТОСУНКОМ

Пристроєм можна керувати через вашу домашню мережу. Для цього потрібно мати постійне з'єднання з вашим маршрутизатором по мережі Wi-Fi і застосунок Mycond.

Рекомендуємо від'єднувати пристрій від джерела живлення перед виходом з дому, щоб випадково не увімкнути його по дорозі!

Введення в експлуатацію через застосунок

1. Встановіть застосунок Mycond. Створіть обліковий запис користувача.
2. Увімкніть функцію Wi-Fi в налаштуваннях вашого пристрою.
3. Встановіть пристрій на відстані близько 5 метрів від маршрутизатора.
4. Поки живлення увімкнене, індикатор Wi-Fi буде повільно блимати. Якщо конфігурація мережі не вдасться налаштувати, встановлення з'єднання через 3 хвилини скасується, і індикаторна лампа погасне. Якщо вам потрібно знову під'єднатися до мережі Wi-Fi, натисніть і утримуйте клавішу «ЖИВЛЕННЯ/WI-FI» протягом 5 секунд, щоб запустити конфігурування мережі: індикатор Wi-Fi почне повільно блимати.
5. Коли індикатор Wi-Fi повільно блимає, виберіть опцію **Add Device – Humidifier (Додати пристрій – Зволожувач)** і дотримуйтеся вказівок на екрані.
6. Після того, як пристрій успішно під'єднається, загориться індикатор Wi-Fi. Тепер ви можете керувати пристроєм через застосунок.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Завжди відключайте пристрій перед чищенням або обслуговуванням.

ЗАГАЛЬНЕ ЧИЩЕННЯ

- Основа пристрою: Вилити залишки води. Промити внутрішню частину чистою водою за допомогою щітки та м'якої ганчірки. Не занурюйте базу у воду й не допускайте потрапляння води у вентиляційні отвори.
- Бак для води: Повністю спустошити. Зняти кришку та промити внутрішню частину водою, розчином оцту або м'яким миючим засобом. Використовуйте ганчірку або щітку. Ретельно промити.
- Зовнішня поверхня: Протерти вологою м'якою тканиною. Якщо накопичується волога, зменшіть інтенсивність і витріть поверхню.

ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

- Проводьте раз на тиждень або раз на два тижні залежно від якості води.
- При жорсткій воді рекомендується використовувати дистильовану.

Увага! Не використовуйте хімічні засоби або відбілювачі. Тільки оцет або м'який засіб для миття посуду.

УЛЬТРАЗВУКОВИЙ ДИСК

1. Вимкніть пристрій.
2. Вийміть бак і злийте воду з бака та основи.
3. Знайдіть диск усередині основи.
4. Використовуйте тільки надану щітку. Не дряпайте!
5. Злийте воду у вказаному напрямку. Не допускайте потрапляння у сухий вихід.

Увага! Не допускається дряпання або інтенсивне чищення ультразвукового диска.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Якщо накип не видаляється:

- Заповніть основу розчином: 1 ч.л. оцту + 1 ч.л. води. Залиште на 5 хв.
- Протріть внутрішні поверхні.
- Очистіть розпилювач, фільтр, трубки.
- Ретельно промийте.

ЗБЕРІГАННЯ ПІСЛЯ СЕЗОНУ

- Очистіть та просушіть пристрій.
- Не зберігайте з водою всередині.
- Зберігайте в оригінальній коробці, в сухому прохолодному місці.

Увага: У разі несправності не відкривайте корпус. Це призведе до втрати гарантії.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Рішення
Відсутня пара	Перевірте живлення, наповніть бак, очистіть диск
Працює вентилятор, але без пари	Очистіть диск, зменште рівень води
Неприємний запах	Промийте бак, замініть воду
Білий наліт	Використовуйте дистильовану воду
Підвищений шум	Встановіть пристрій на рівну тверду поверхню
Червоний індикатор	Вказує на відсутність води або бака
Вода навколо пристрою	Зменшіть потік, перевірте поверхню



**УТИЛІЗУЙТЕ ПРИСТРІЙ ЗГІДНО З ДИРЕКТИВОЮ WEEE 2012/19/EU.
НЕ ВИКИДАЙТЕ З ПОБУТОВИМИ ВІДХОДАМИ.**



WARRANTY OBLIGATIONS

When replacing the warranty device, the service center has the right to demand full compensation. Warranty services are provided only in the presence of a correctly completed warranty card, a sales receipt (or check), and a defective device. During the warranty period, all defects that occur not because of buyer's or third parties' fault are eliminated for free of charge.

THE DEVICE IS REMOVED FROM THE WARRANTY IN THE FOLLOWING CASES:

- Violation of the rules specified in the user manual;
- Mechanical damage that occurred after the buyer received the goods;
- Damage caused by electricity failures;
- Damage caused by the use of non-standard consumables and spare parts;
- Changes to factory settings and service menu settings;
- Operation of the equipment in the conditions which do not correspond to the regulated requirements of the manufacturer;
- Non-professional installation of equipment;
- Damage caused by unqualified repairs;
- Damage caused by the ingestion of objects, dust, insects, etc.

WARRANTY OBLIGATIONS

N° _____

WARRANTY PERIOD _____

NAME _____

THE SERIAL NUMBER _____

SALE DATE _____

CONTACTS:

04073, Ukraine,

Kyiv, Stepan Bandera Avenue, 28-A (B)

tel. +38 (044) 229 51 18

info@myhumi.com.ua

OBOWIĄZKI GWARANCYJNE

W przypadku wymiany urządzenia gwarancyjnego serwis ma prawo żądać pełnego odszkodowania. Świadczenia gwarancyjne świadczone są wyłącznie w przypadku posiadania prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej, paragonu (lub faktury) oraz wadliwego urządzenia. W okresie gwarancyjnym wszelkie usterki, które wystąpiły nie z winy kupującego lub osób trzecich, są usuwane bezpłatnie.

NA URZĄDZENIE NIE JEST UDZIELONA GWARANCJA W NASTĘPUJĄCYCH PRZYPADKACH:

- Naruszenie zasad określonych w instrukcji obsługi;
- Uszkodzenia mechaniczne powstałe po przekazaniu produktu kupującemu;
- Uszkodzenia spowodowane awarią zasilania;
- Uszkodzeń spowodowanych użyciem niestandardowych materiałów eksploatacyjnych i części zamiennych;
- Zmiany ustawień fabrycznych i parametrów menu serwisowego;
- Eksploatacja sprzętu w warunkach, które nie odpowiadają warunkom określonym przez producenta;
- Nieprofesjonalna instalacja sprzętu;
- Uszkodzeń powstałych w wyniku niekwalifikowanej naprawy;
- Uszkodzenia spowodowane przedostaniem się ciał obcych, kurzu, owadów itp. do urządzenia.

OBOWIĄZKI GWARANCYJNE

Lp. _____

OKRES GWARANCYJNY _____

NAZWA _____

NUMER SERYJNY _____

DATA SPRZEDAŻY _____

KONTAKTY:

04073, Ukraina,

m. Kijów, aleja Stepana Bendery, 28-A (B)

tel. +38 (044) 229 51 18

info@myhumi.com.ua

ГАРАНТІЙНІ ОBOB'ЯЗКИ

При заміні гарантійного пристрою сервісний центр має право вимагати повну компенсацію. Гарантійні послуги надаються тільки при наявності правильного заповненого гарантійного талону, товарному чеку (або рахунку) та несправного пристрою. Впродовж гарантійного терміну всі несправності, які виникли не з вини покупця або третіх осіб, усуваються безкоштовно.

ПРИСТРІЙ ЗНИМАЄТЬСЯ З ГАРАНТІЇ У НАСТУПНИХ ВИПАДКАХ:

- Порушення правил, вказаних в інструкції користувача;
- Механічні пошкодження, які з'явилися після передачі товару покупцю;
- Пошкодження, які виникли при збоїв електроживленні;
- Пошкодження, які виникли при використанні нестандартних витратних матеріалів та запчастин;
- Зміни заводських налаштувань та параметрів сервісного меню;
- Робота обладнання в умовах, які не відповідають регламентованим умовам виробника;
- Не професійний монтаж обладнання;
- Пошкодження, які виникли в наслідок некваліфікованого ремонту;
- Пошкодження, спричинені потраплянням всередину пристрою сторонніх предметів, пилу, комах і т.д.

ГАРАНТІЙНІ ОБОВ'ЯЗКИ

№ _____

ГАРАНТІЙНИЙ СТРОК _____

НАЗВА _____

СЕРІЙНИЙ НОМЕР _____

ДАТА ПРОДАЖУ _____

КОНТАКТИ:

04073, Україна,

м. Київ, проспект Степана Бандери, 28-А (Б)

тел. +38 (044) 229 51 18

info@myhumi.com.ua

- EN** Brand Owner: MYCOND LIMITED, C/O Online Account Filing Limited, 42-44 Bishopsgate, London, England, EC2N 4AH
Manufacturing Facility Address: F2-4, No.35, Xiangyue Road, Xiang'an District, Xiamen, Fujian, China
Regional Representative: AKLIMA POLSKA Sp. z o.o., Postępu 15, 02-676 Warsaw, Poland
- FR** Propriétaire de la marque : MYCOND LIMITED, C/O Online Account Filing Limited, 42-44 Bishopsgate, Londres, Angleterre, EC2N 4AH
Adresse de l'usine de fabrication : F2-4, No.35, Xiangyue Road, district de Xiang'an, Xiamen, Fujian, Chine
Représentant régional : AKLIMA POLSKA Sp. z o.o., Postępu 15, 02-676 Varsovie, Pologne
- DE** Markeninhaber: MYCOND LIMITED, C/O Online Account Filing Limited, 42-44 Bishopsgate, London, England, EC2N 4AH
Produktionsstätte: F2-4, No.35, Xiangyue Road, Bezirk Xiang'an, Xiamen, Fujian, China
Regionaler Vertreter: AKLIMA POLSKA Sp. z o.o., Postępu 15, 02-676 Warschau, Polen
- ES** Propietario de la marca: MYCOND LIMITED, C/O Online Account Filing Limited, 42-44 Bishopsgate, Londres, Inglaterra, EC2N 4AH
Dirección de la fábrica: F2-4, No.35, Xiangyue Road, distrito Xiang'an, Xiamen, Fujian, China
Representante regional: AKLIMA POLSKA Sp. z o.o., Postępu 15, 02-676 Varsovia, Polonia
- IT** Proprietario del marchio: MYCOND LIMITED, C/O Online Account Filing Limited, 42-44 Bishopsgate, Londra, Inghilterra, EC2N 4AH
Indirizzo dello stabilimento produttivo: F2-4, No.35, Xiangyue Road, Distretto Xiang'an, Xiamen, Fujian, Cina
Rappresentante regionale: AKLIMA POLSKA Sp. z o.o., Postępu 15, 02-676 Varsavia, Polonia
- UK** Виробник: "MYCOND LIMITED" (Майконд Лімітед), 42-44, Бішопсгейт, Лондон, Велика Британія, EC2N 4AH.
Адреса виробничого підприємства: F2-4, No.35, Xiangyue Road, район Сян'ань, Сямєнь, провінція Фуцзянь, Китай
Представник в Україні: ТОВ «ШУБАКО», 04210, м. Київ, просп. В. Івасюка, 24, блок Г, прим. 61
- PL** Właściciel marki: MYCOND LIMITED, C/O Online Account Filing Limited, 42-44 Bishopsgate, Londyn, Anglia, EC2N 4AH
Adres zakładu produkcyjnego: F2-4, No.35, Xiangyue Road, dzielnica Xiang'an, Xiamen, Fujian, Chiny
Przedstawiciel regionalny: AKLIMA POLSKA Sp. z o.o., Postępu 15, 02-676 Warszawa, Polska
- RO** Deținătorul mărcii: MYCOND LIMITED, C/O Online Account Filing Limited, 42-44 Bishopsgate, Londra, Anglia, EC2N 4AH
Adresă fabrică: F2-4, No.35, Xiangyue Road, districtul Xiang'an, Xiamen, Fujian, China
Reprezentant regional: AKLIMA POLSKA Sp. z o.o., Postępu 15, 02-676 Varșovia, Polonia
- SK** Majiteľ značky: MYCOND LIMITED, C/O Online Account Filing Limited, 42-44 Bishopsgate, Londýn, Anglicko, EC2N 4AH
Adresa výrobného závodu: F2-4, No.35, Xiangyue Road, okres Xiang'an, Xiamen, Fujian, Čína
Regionálny zástupca: AKLIMA POLSKA Sp. z o.o., Postępu 15, 02-676 Varšava, Poľsko
- HU** Márkatulajdonos: MYCOND LIMITED, C/O Online Account Filing Limited, 42-44 Bishopsgate, London, Anglia, EC2N 4AH
Gyártóüzem címe: F2-4, No.35, Xiangyue Road, Xiang'an kerület, Hsziamen, Fucsien, Kína
Regionális képviselő: AKLIMA POLSKA Sp. z o.o., Postępu 15, 02-676 Varsó, Lengyelország
- CZ** Majitel značky: MYCOND LIMITED, C/O Online Account Filing Limited, 42-44 Bishopsgate, Londýn, Anglie, EC2N 4AH
Adresa výrobního závodu: F2-4, No.35, Xiangyue Road, čtvrť Xiang'an, Xiamen, Fujian, Čína
Regionální zástupce: AKLIMA POLSKA Sp. z o.o., Postępu 15, 02-676 Varšava, Polsko
- BG** Притежател на марката: MYCOND LIMITED, C/O Online Account Filing Limited, 42-44 Bishopsgate, Лондон, Англия, EC2N 4AH
Адрес на производственото съоръжение: F2-4, No.35, Xiangyue Road, район Сян'ан, Сямьн, Фузджен, Китай
Регионален представител: AKLIMA POLSKA Sp. z o.o., Postępu 15, 02-676 Варшава, Полша
- EL** Κάτοχος Εμπορικού Σήματος: MYCOND LIMITED, C/O Online Account Filing Limited, 42-44 Bishopsgate, Λονδίνο, Αγγλία, EC2N 4AH
Διεύθυνση εργοστασίου παραγωγής: F2-4, No.35, Xiangyue Road, περιοχή Xiang'an, Xiamen, Fujian, Κίνα
Περιφερειακός Αντιπρόσωπος: AKLIMA POLSKA Sp. z o.o., Postępu 15, 02-676 Βαρσοβία, Πολωνία
- PT** Proprietário da marca: MYCOND LIMITED, C/O Online Account Filing Limited, 42-44 Bishopsgate, Londres, Inglaterra, EC2N 4AH
Endereço da fábrica: F2-4, No.35, Xiangyue Road, Distrito de Xiang'an, Xiamen, Fujian, China
Representante regional: AKLIMA POLSKA Sp. z o.o., Postępu 15, 02-676 Varsóvia, Polónia

